

Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site
www.philips.com/welcome



DTM3155



Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

1	Sécurité et remarques	2
	Sécurité	2
	Avertissement	3

2	Votre microchaîne	4
	Introduction	4
	Contenu de l'emballage	4
	Présentation de l'unité principale	5

3	Guide de démarrage	8
	Alimentation	8
	Préparation de la télécommande	8
	Réglage de l'horloge	9
	Mémorisation automatique des stations de radio	9
	Mise sous tension	10
	Démonstration des fonctions de l'appareil	10

4	Lecture	11
	Lecture d'un disque	11
	Lecture à partir d'un périphérique USB	12
	Lecture à partir d'un périphérique Bluetooth	12

5	Lecture à partir d'un iPod/iPhone	14
	iPod/iPhone compatibles	14
	Lecture à partir d'un iPod/iPhone	14
	Charge de l'iPod/iPhone	14

6	Écoute de la radio	15
	Réglage d'une station de radio	15
	Programmation automatique des stations de radio	15
	Programmation manuelle des stations de radio	15
	Sélection d'une station de radio présélectionnée	15
	Sélection d'une diffusion stéréo ou mono	16
	Affichage des informations RDS	16

7	Réglage du son	17
	Réglage du volume	17
	Sélection d'un effet sonore prédéfini	17
	Désactivation du son	17

8	Autres fonctions	17
	Réglage de l'arrêt programmé	17
	Réglage de l'alarme	17
	Lecture à partir d'un appareil audio externe	18
	Réglage de la luminosité de l'écran	19

9	Informations sur le produit	20
	Caractéristiques techniques	20
	Informations de compatibilité USB	21
	Formats de disque MP3 pris en charge	21
	Entretien	21

10	Dépannage	22
-----------	------------------	----

1 Sécurité et remarques

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser ce produit. Si le produit est endommagé suite au non respect de ces instructions, la garantie ne s'appliquera pas.

Sécurité

Sécurité



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
 - Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
 - Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
 - Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique.
 - Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
 - Veuillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.
-
- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
 - Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil sur celui-ci (par ex., des objets remplis de liquide ou des bougies allumées).
 - Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.
 - Assurez-vous que l'espace libre autour de l'appareil est suffisant pour la ventilation.
 - Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(e)s par le fabricant.

Protection de l'environnement



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE.

Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/CE, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Conformité

CE 0560

Ce produit est conforme aux spécifications de la directive 1999/5/CE.

Une copie de la déclaration de conformité CE est disponible dans la version PDF du manuel

d'utilisation à l'adresse suivante www.philips.com/support.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par WOOX Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



**Be responsible
Respect copyrights**

La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la

loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.



« Made for iPod » (Compatible avec iPod) et « Made for iPhone » (Compatible avec iPhone) signifient qu'un accessoire électronique est conçu pour se connecter spécifiquement sur un iPod ou un iPhone et que le développeur l'a déclaré conforme aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil.

iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Bluetooth

Les logos et la marque de nom Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par WOOX Innovations sont régies par des accords de licence.



© 2013 CSR plc et les sociétés du groupe.

La marque aptX® et le logo aptX sont des marques commerciales de CSR plc ou de l'une des sociétés du groupe et peuvent être déposées dans une ou plusieurs juridictions.

2 Votre microchaîne

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Cet appareil vous permet d'écouter de la musique à partir d'un disque, d'un périphérique de stockage USB, d'un iPod/iPhone et d'autres périphériques externes et Bluetooth. Il permet également d'écouter des stations de radio.

L'appareil prend en charge les formats multimédias suivants :

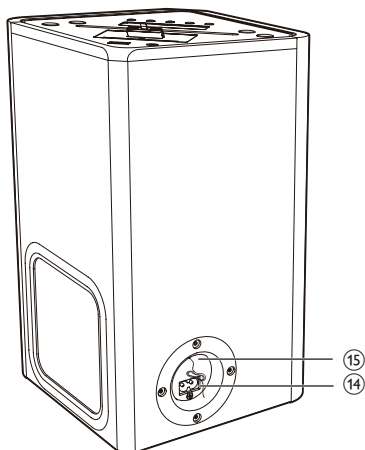
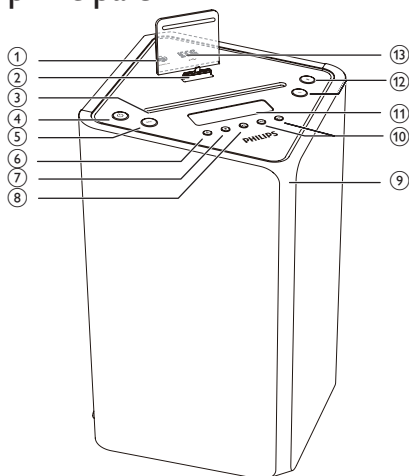


Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

- Unité principale
- Télécommande
- 1 pile AAA
- Cordon d'alimentation secteur
- Bref mode d'emploi
- Fiche de sécurité et d'avertissement

Présentation de l'unité principale



① AUDIO IN

- Permet de connecter un appareil audio externe.

② Station d'accueil pour iPod/iPhone

③ Logement du disque

④

- Permet de mettre l'appareil sous tension, de passer en mode veille ou en mode économie d'énergie.

⑤ SRC

- Sélectionnez une source : DISC, USB, TUNER, iPod_iPhone, BT ou AUDIO IN.

⑥

- Permet d'éjecter le disque.

⑦

- Permet d'arrêter la lecture.
- Permet d'effacer un programme.
- Permet d'accéder au menu iPod/iPhone.
- En mode veille, permet d'activer ou de désactiver la démonstration des fonctionnalités.

- En mode BT, maintenez cette touche enfoncée pour effacer l'historique de couplage Bluetooth.

⑧

- Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.

⑨ **Voyant**

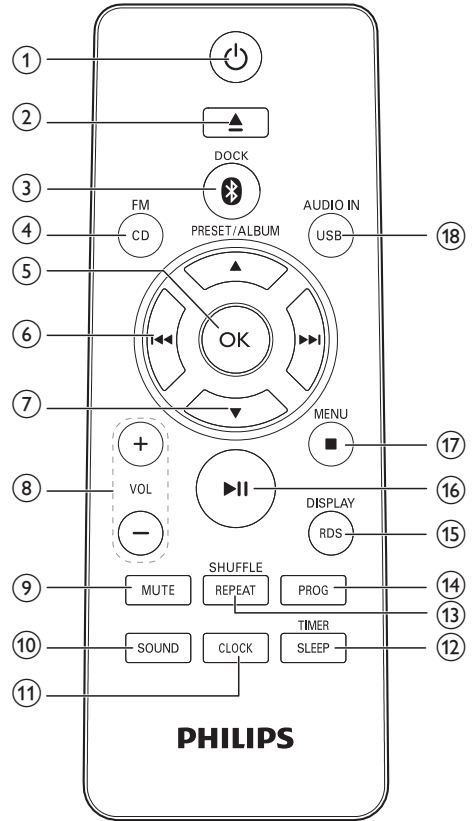
- S'allume en orange lorsque l'unité est en mode veille d'économie d'énergie.
- En mode BT, clignote en bleu lorsque le périphérique Bluetooth est déconnecté.
- En mode BT, s'allume en bleu lorsque le périphérique Bluetooth est connecté.

⑩

- Permet de passer à la piste précédente/suivante.
- Permet de régler une station de radio de votre choix.
- Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour effectuer une recherche dans une piste/un disque/périphérique USB/iPod/iPhone.

- ⑪ **Afficheur**
 - Permet d'afficher l'état actuel.
- ⑫ **VOL -/+**
 - Permet de régler le volume.
 - Permet de régler l'heure.
- ⑬ **←→**
 - Prise USB.
- ⑭ **AC ~ MAINS**
 - Prise d'alimentation
- ⑮ **FM AERIAL**

Présentation de la télécommande



- ① **⏻**
 - Permet de mettre l'appareil sous tension, de passer en mode veille ou en mode économie d'énergie.
- ② **▲**
 - Permet d'éjecter le disque.
- ③ **DOCK/ ⌘**
 - Permet de sélectionner l'iPod_iPhone source.
 - Permet de sélectionner la source Bluetooth.
- ④ **CD/FM**
 - Permet de sélectionner la source DISC.
 - Permet de sélectionner la source radio FM.

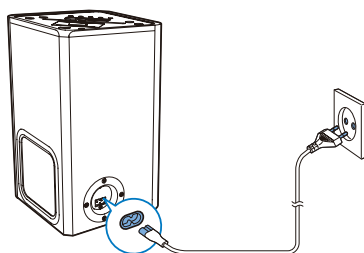
- ⑤ **OK**
- Permet de confirmer une sélection.
 - Permet de basculer entre STEREO et MONO dans la source tuner.
- ⑥ **◀◀ / ▶▶**
- Permet de passer à la piste précédente/suivante.
 - Permet de régler une station de radio de votre choix.
 - Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour effectuer une recherche dans une piste/un disque/périphérique USB/iPod/iPhone.
- ⑦ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
- Permet de passer à l'album précédent/suivant.
 - Permet de choisir une présélection radio.
 - Permet de parcourir le menu iPod/iPhone.
 - Permet de régler l'heure.
- ⑧ **VOL -/+**
- Permet de régler le volume.
 - Permet de régler l'heure.
- ⑨ **MUTE**
- Permet de couper et de rétablir le son.
- ⑩ **SOUND**
- Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.
- ⑪ **CLOCK**
- Permet de régler l'horloge en mode veille.
 - Permet d'afficher l'heure dans n'importe quel mode source.
- ⑫ **SLEEP/TIMER**
- Permet de régler l'arrêt programmé.
 - Permet de régler la minuterie de l'alarme.
- ⑬ **REPEAT/SHUFFLE**
- Permet de sélectionner le mode de répétition.
 - Permet de sélectionner le mode de lecture aléatoire sauf lorsque la source est ipod_iphone ou BT.
- ⑭ **PROG**
- Permet de programmer des pistes dans le disque ou le périphérique USB.
 - Permet de programmer des stations de radio.
- ⑮ **RDS/DISPLAY**
- Permet de sélectionner les informations de diffusion du signal RDS.
 - Permet de synchroniser l'horloge avec une station de radio RDS.
 - Permet de sélectionner les informations d'affichage pendant la lecture.
 - Permet de régler la luminosité de l'affichage en mode veille.
- ⑯ **▶ ||**
- Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑰ **■ /MENU**
- Permet d'arrêter la lecture.
 - Permet d'effacer un programme.
 - Permet d'accéder au menu iPod/iPhone.
 - En mode veille, permet d'activer ou de désactiver la démonstration des fonctionnalités.
 - En mode BT, maintenez cette touche enfoncée pour effacer l'historique de couplage Bluetooth.
- ⑱ **USB/AUDIO IN**
- Permet de sélectionner la source USB.
 - Permet de sélectionner un périphérique audio externe.

3 Guide de démarrage



Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.



Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

Alimentation



Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée au dos ou sous l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

Branchez le cordon d'alimentation sur :

- la prise **AC ~ MAINS** de l'unité principale.
- la prise murale.

Préparation de la télécommande

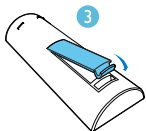
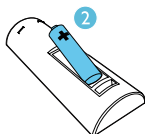
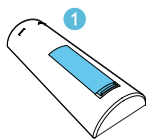


Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les batteries à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos batteries dans le feu.

Pour insérer les piles de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez 1 pile AAA en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



Remarque

- Retirez la pile si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate.

Réglage de l'horloge



Remarque

- Vous ne pouvez régler l'horloge qu'en mode veille.

- 1 En mode veille, maintenez la touche **CLOCK** enfoncée pour accéder au mode de réglage de l'horloge.
- 2 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour sélectionner le format 12 heures ou 24 heures.
- 3 Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer:
↳ Les chiffres des heures se mettent à clignoter.

- 4 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour régler l'heure.
- 5 Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer:
↳ Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 6 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour régler les minutes.
- 7 Appuyez sur **CLOCK** pour confirmer.



Remarque

- Vous pouvez également appuyer sur la touche **VOL +/-** de la télécommande ou de l'unité principale pour définir le format d'heure, l'heure et les minutes.
- Pour quitter le mode de réglage de l'horloge sans enregistrer, appuyez sur **■ / MENU**.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 90 secondes, le système quitte le mode de réglage de l'horloge automatiquement.



Conseil

- Vous pouvez appuyer sur **CLOCK** pour afficher l'horloge dans n'importe quel mode source.

Mémorisation automatique des stations de radio


Si aucune station de radio n'est mémorisée, l'appareil peut mémoriser des stations de radio automatiquement.

- 1 Permet d'allumer l'unité principale.
- 2 Appuyez sur **SRC** pour sélectionner la source TUNER.
↳ [AUTO INSTALL -- PRESS PLAY-- STOP CANCEL] (appuyer sur **▶▶** pour lancer l'installation automatique ou appuyer sur **■** pour annuler) s'affiche.
- 3 Appuyez sur **▶▶▶**.
↳ Votre appareil mémorise automatiquement les stations de


radio émettant un signal suffisamment puissant.

- ↳ Lorsque toutes les stations de radio disponibles sont mémorisées, la première station de radio mémorisée est diffusée automatiquement.


Mise sous tension

- Appuyez sur la touche 
 - ↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

Passage en mode de veille



- Appuyez à nouveau sur  pour activer le mode veille de votre appareil.
 - ↳ Si vous avez préalablement réglé l'horloge, celle-ci apparaît sur l'afficheur.

Passage en mode économie d'énergie :


- Appuyez et maintenez la touche  enfoncée pendant plus de trois secondes.
 - ↳ **[ECOPOWER]** (économie d'énergie) s'affiche brièvement.



Conseil

- L'unité passe en mode veille d'économie d'énergie après 15 minutes en mode veille si aucun appareil Apple n'est connecté à l'unité.
- Maintenir  enfoncé ne permet pas de faire basculer l'unité en mode veille d'économie d'énergie si un appareil Apple est connecté à l'unité.
- Maintenez  enfoncé pour faire basculer l'unité en mode veille uniquement si l'unité est en mode de fonctionnement.

Pour basculer entre le mode veille et le mode économie d'énergie :



- Dans le mode veille/économie d'énergie, appuyez et maintenez la touche  enfoncée pour faire basculer l'appareil en mode économie d'énergie/veille.



Conseil


- Le voyant d'alimentation s'allume lorsque l'unité est en mode veille d'économie d'énergie.

Démonstration des fonctions de l'appareil

- En mode veille, appuyez sur  /MENU. **[WELCOME TO PHILIPS]** (bienvenue chez Philips) défile de la droite vers la gauche de l'écran, puis **[DEMO ON]** (démonstration activée) s'affiche brièvement.
 - ↳ Ces fonctionnalités du système s'affichent une à une.
- Pour désactiver la démonstration, appuyez de nouveau sur  /MENU.



Remarque

- Vous pouvez également appuyer sur le bouton  de l'unité principale pour activer/désactiver la démonstration.

4 Lecture

Lecture d'un disque



Attention

- N'insérez pas de disque de 8 cm de diamètre.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SRC** pour sélectionner la source DISC.
- 2 Insérez un disque, face imprimée orientée vers l'avant.
- 3 La lecture démarre automatiquement. Si rien ne se produit, appuyez sur **▶||**.



Remarque

- La station d'accueil prend uniquement en charge des disques de 12 cm de diamètre.

Interruption/reprise de la lecture

- Pendant la lecture, appuyez sur **▶||** pour interrompre/reprendre la lecture.

Permet d'accéder à une piste.

Pour un CD :

- Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner une autre piste.

Pour un disque MP3 et un périphérique USB :

- 1 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour sélectionner un album ou un dossier.
- 2 Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner une piste ou un fichier.

Recherche dans une piste

- 1 Pendant la lecture, maintenez le bouton **◀◀ / ▶▶** enfoncé.
- 2 Relâchez pour reprendre la lecture normale.

Programmation des pistes



Remarque

- Vous pouvez programmer des pistes uniquement lorsque la lecture s'arrête.

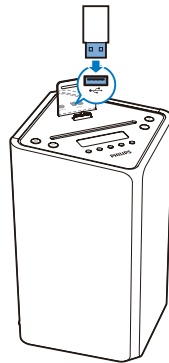
Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.

- 1 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
↳ **[PROG]** (programmation) s'affiche.
- 2 Pour les pistes MP3/WMA, appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour sélectionner un album.
- 3 Appuyez sur **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner une piste, puis sur **PROG** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer d'autres pistes.
- 5 Appuyez sur **▶||** pour lire les pistes programmées.
↳ Pendant la lecture, **[PROG]** (programmation) s'affiche.
 - Pour effacer la programmation, appuyez sur **■ / MENU** en position d'arrêt.

Affichage des informations de lecture

- Pendant la lecture, appuyez sur **RDS/DISPLAY** plusieurs fois pour sélectionner différentes informations de lecture.
 - Pour un CD : temps de passage de la piste actuelle, temps de passage restant de la piste actuelle, temps de passage de toutes les pistes, temps de passage restant de toutes les pistes.

- Pour un lecteur MP3/WMA et un périphérique USB : les informations ID3, telles que **[TITLE]** (titre), **[ARTIST]** (artiste), **[ALBUM]** (album).



Sélection des options de répétition/lecture aléatoire

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT/SHUFFLE** pour sélectionner une option de répétition ou le mode de lecture aléatoire.
 - **REP** : la piste en cours est lue en boucle.
 - **REP ALL** : toutes les pistes sont lues en boucle.
 - **REP ALB** : toutes les pistes de l'album sont lues en boucle.
 - **SHUF** : toutes les pistes sont lues de façon aléatoire.
- 2 Pour reprendre le mode de lecture normale, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT/SHUFFLE** jusqu'à ce que l'option disparaisse.

- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SRC** pour sélectionner la source USB.
 - ↳ La lecture démarre automatiquement. Si rien ne se produit, appuyez sur **▶||**.
 - Pour sélectionner un dossier, appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**.
 - Pour sélectionner un fichier audio, appuyez sur **◀◀ / ▶▶**.

Lecture à partir d'un périphérique USB



Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers audio compatibles.

- 1 Insérez le périphérique de stockage USB dans la prise .

Lecture à partir d'un périphérique Bluetooth

Vous pouvez écouter un périphérique Bluetooth via l'appareil.



Remarque

- Avant de connecter un périphérique Bluetooth à l'appareil, familiarisez-vous avec les fonctionnalités Bluetooth du périphérique.
- Éloignez l'appareil de tout autre appareil électronique susceptible de causer des interférences.
- La portée effective entre l'appareil et le périphérique apparié est d'environ 10 mètres.
- Tout obstacle situé entre l'appareil et le périphérique peut réduire la portée.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source Bluetooth.

- 2 Activez la fonction Bluetooth sur votre périphérique Bluetooth (voir le mode d'emploi correspondant).
- 3 Sélectionnez « PHILIPS DTM3155 » sur votre périphérique pour initialiser le couplage.
 - ↳ Le voyant clignote.
 - ↳ [BT] apparaît sur l'afficheur.
 - Sur certains périphériques, vous devrez peut-être saisir « 0000 » comme mot de passe de couplage.
- 4 Une fois la connexion établie, la station d'accueil émet deux signaux sonores et le voyant s'allume en bleu.
- 5 Lancez la lecture de la musique sur votre périphérique Bluetooth.



Conseil

- Si l'unité bascule de la source Bluetooth vers d'autres sources, le périphérique Bluetooth connecté se déconnecte automatiquement.
- Le système peut enregistrer jusqu'à 8 périphériques Bluetooth précédemment connectés.

Pour effacer l'historique de couplage Bluetooth :

Maintenez la touche  enfoncée.

- ↳ La connexion Bluetooth actuelle est déconnectée.
- ↳ La station d'accueil émet deux signaux sonores lorsque l'historique de couplage BT a été effacé avec succès.

5 Lecture à partir d'un iPod/iPhone

Lorsque l'iPod ou l'iPhone est connecté à l'unité principale, vous pouvez écouter la musique par les haut-parleurs.

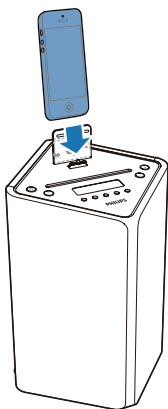
iPod/iPhone compatibles

Modèles d'iPod et d'iPhone Apple avec connecteur de station d'accueil Lightning :

- iPod touch 5e génération
- iPod nano 7e génération
- iPhone 5

Lecture à partir d'un iPod/iPhone

- 1 Insérez l'iPod/iPhone dans la station d'accueil. Appuyez plusieurs fois sur **SRC** pour sélectionner la source iPod/iPhone.



- 2 Lisez la musique sur l'iPod/l'iPhone.
 - Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur **||**.
 - Pour accéder à une piste, appuyez sur **◀◀ / ▶▶**.
 - Pour effectuer une recherche pendant la lecture : maintenez **◀◀ / ▶▶** enfoncé, puis relâchez pour reprendre la lecture normale.
 - Pour parcourir le menu, appuyez sur **■ / MENU**, puis sur **PRESET / ALBUM ▲ / ▼** pour sélectionner une option. Ensuite, appuyez sur **OK** pour confirmer.



Conseil

- Pour effectuer une recherche pendant la lecture, vous pouvez également appuyer et maintenir les touches **◀◀ / ▶▶** enfoncées sur l'unité principale.

Charge de l'iPod/iPhone

Lorsque la station d'accueil est sous tension, l'iPod/iPhone placé sur la station d'accueil commence à se charger.



Remarque

- Si la station d'accueil passe en mode Éco pour économiser l'énergie, appuyez sur **⏻** ou maintenez **⏻** enfoncé pour tout d'abord basculer l'unité en mode veille afin que l'iPod/iPhone connecté puisse se charger normalement.

6 Écoute de la radio



Conseil

- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

Réglage d'une station de radio

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SRC** pour sélectionner la source Tuner.
- 2 Maintenez la touche **◀◀/▶▶** enfoncée pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ **[SEARCH]** (recherche) s'affiche.
 - ↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.



Conseil

- Pour régler une station dont le signal est faible, appuyez plusieurs fois sur **◀◀/▶▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

Programmation automatique des stations de radio

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées (FM).

- En mode tuner, maintenez la touche **PROG** enfoncée pendant plus de 2 secondes pour activer le mode de programmation automatique.
 - ↳ **[AUTO]** (auto) est affiché.

- ↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.
- ↳ La première station de radio programmée est diffusée automatiquement.

Programmation manuelle des stations de radio

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées (FM).

- 1 Permet de régler une station de radio de votre choix.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.
 - ↳ **[PROG]** (programmation) s'affiche.
- 3 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour attribuer un numéro à la station de radio active, puis sur **PROG** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres stations.



Conseil

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Sélection d'une station de radio présélectionnée

- En mode tuner, appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour sélectionner un numéro de présélection.



Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

Sélection d'une diffusion stéréo ou mono

Pour les stations dont les signaux sont faibles : choisissez le réglage de son monaural afin d'améliorer la réception.

- Dans la source tuner, appuyez sur **OK** pour sélectionner un réglage :
 - **[STEREO]** : diffusion stéréo.
 - **[MONO]** : diffusion mono.

Affichage des informations RDS

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'afficher des informations supplémentaires. Lorsque vous sélectionnez une station RDS, une icône RDS et le nom de la station s'affichent.

- 1 Sélectionnez une station RDS.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **RDS/DISPLAY** pour parcourir les informations suivantes (si disponibles) :
 - ↳ Nom de la station
 - ↳ Type de programme tel que **[NEWS]** (actualités), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musique pop)...
 - ↳ RDS (radiotexte)
 - ↳ Horloge RDS
 - ↳ Fréquence

Synchronisation de l'horloge avec une station RDS

Vous pouvez synchroniser l'heure affichée sur l'unité avec celle indiquée par la station de RDS.

- 1 Réglez la radio sur une station RDS qui transmet les signaux horaires.
- 2 Appuyez sur **RDS/DISPLAY** pendant plus de 2 secondes.
 - ↳ **[CT SYNC]** s'affiche et l'unité lit l'heure de la station RDS automatiquement.
 - ↳ Si aucun signal horaire n'est reçu, **[NO CT]** s'affiche.



Remarque

- La précision de l'heure transmise dépend de la station RDS qui transmet le signal horaire.

7 Réglage du son

Réglage du volume

- Pendant la lecture, appuyez sur **VOL +/-** pour augmenter/diminuer le volume.

Sélection d'un effet sonore prédéfini

- Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **SOUND** pour sélectionner :
 - **[BALANCED]** (équilibré)
 - **[WARM]** (chaud)
 - **[BRIGHT]** (lumineux)
 - **[POWERFUL]** (puissant)
 - **[CLEAR]** (clair)

Désactivation du son

- Pendant la lecture, appuyez sur **MUTE** pour couper/rétablir le son.

8 Autres fonctions

Réglage de l'arrêt programmé

Cet appareil peut passer automatiquement en mode veille après une durée définie.

- Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour sélectionner une durée (en minutes).
 - **[SLEEP OFF]**
 - **[SLEEP -- 120]**
 - **[SLEEP -- 90]**
 - **[SLEEP -- 60]**
 - **[SLEEP -- 45]**
 - **[SLEEP -- 30]**
 - **[SLEEP -- 15]**
- ↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.

Pour désactiver l'arrêt programmé :

- Appuyez sur **SLEEP/TIMER** plusieurs fois jusqu'à ce que **[SLEEP OFF]** (veille désactivée) s'affiche.
 - ↳ Lorsque l'arrêt programmé est désactivé, **zZ** disparaît.

Réglage de l'alarme

Cet appareil peut être utilisé comme un radio-réveil. La source DISC, USB, TUNER, iPod_iPhone ou PLAYLIST est activée pour fonctionner à une heure prédéfinie.

- 1 Appuyez sur **⏏** pour activer le mode veille de l'appareil.
- 2 Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge.
- 3 Maintenez la touche **SLEEP/TIMER** enfoncée.
 - ↳ Un message sur l'afficheur vous invite à sélectionner la source.

- 4 Appuyez sur **SRC** à plusieurs reprises pour sélectionner une source : DISC, USB, TUNER, iPod_iPhone ou PLAYLIST.
- 5 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer:
↳ Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
- 6 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour régler l'heure.
- 7 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer:
↳ Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 8 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour régler les minutes.
- 9 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer:
↳ Le **[VOL]** (volume) commence à clignoter.
- 10 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour régler le volume, puis sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer:
↳ Le programmeur est réglé et activé.



Conseil

- Pour sélectionner la source, vous pouvez également appuyer sur **VOL -/+**, **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** de la télécommande, ou sur **VOL -/+** de l'unité principale.
- Pour régler l'heure, les minutes ou le volume, vous pouvez également appuyer sur **VOL -/+** de la télécommande ou de l'unité principale.



Remarque

- En mode AUDIO IN, l'alarme ne peut pas être réglée.
- Si la source DISC/USB/Dock est sélectionnée et que le lecteur ne peut pas lire la piste, le tuner est activé automatiquement.
- Si la playlist iPod/iPhone est sélectionnée en tant que source de l'alarme, vous devez créer une playlist appelée « PHILIPS » dans votre iPod/iPhone.
- Si aucune liste de lecture nommée « PHILIPS » ne figure sur l'iPod/iPhone ou si la liste de lecture ne contient aucune piste à lire, l'appareil bascule sur la source d'alarme iPod/iPhone.

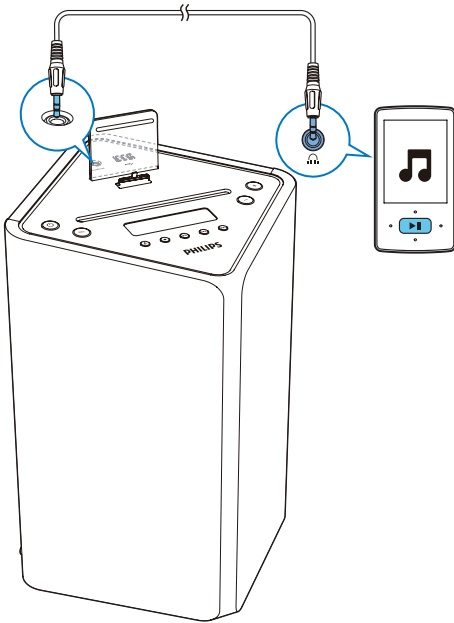
Lecture à partir d'un appareil audio externe

Vous pouvez lire de la musique sur cette unité à partir d'un appareil audio externe comme un lecteur MP3.

- 1 Connectez l'appareil audio.
Branchez le câble AUDIO IN (non fourni) sur la prise **AUDIO IN** et la prise casque de l'appareil audio.

Activation et désactivation de l'alarme

- 1 Appuyez sur **⊕** pour activer le mode veille de l'appareil.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour activer ou désactiver le programmeur:
↳ Si le programmeur est activé, **⊕** s'affiche.
↳ Si le programmeur est désactivé, **⊕** disparaît de l'afficheur.



- 2 Appuyez sur **SRC** pour sélectionner la source **AUDIO IN**.
- 3 Lecture de l'appareil audio externe.

Réglage de la luminosité de l'écran

Remarque

- Vous pouvez régler la luminosité de l'affichage uniquement en mode veille.

En mode veille, appuyez sur **RDS/DISPLAY** à plusieurs reprises pour régler la luminosité de l'affichage.

- Luminosité forte (100 %)
- Luminosité moyenne (70 %)
- Luminosité faible (40 %)

9 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie maximale	50 W
Réponse en fréquence	45 Hz - 20 kHz, ± 3 dB
Rapport signal/bruit	> 77 dBA
Entrée Audio In	600 mV RMS 22 k Ω

Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12 cm
Disques pris en charge	CD-DA, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA
CNA audio	24 bits / 44,1 kHz
Distorsion harmonique totale	< 0,8 % (1 kHz)
Réponse en fréquence	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Rapport signal/bruit	> 77 dBA

Tuner

Gamme de fréquences	FM : 87,5 – 108 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz

Nombre de présélections	20
Sensibilité	
- Mono, rapport signal/bruit	26 dB < 22 dBf
- Stéréo, rapport signal/bruit	46 dB < 43 dBf
Sélectivité de recherche	< 28 dBf
Distorsion harmonique totale	< 2 %
Rapport signal/bruit	> 55 dB

Enceintes

Impédance	8 ohms
Enceinte	65 mm à gamme étendue
Sensibilité	> 83 dB/m/W \pm 4 dB/m/W

Informations générales

Alimentation par secteur	110-240 V~, 50/60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	25 W
Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie	< 0,5 W
USB Direct	Version 2.0HS
Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	234 x 364 x 239 mm
Poids	
- Unité principale	2,5 kg

Bluetooth

Standard	Norme Bluetooth version 2.1+EDR
Fréquence de transmission	Bande ISM 2,402~2,480 GHz
Portée	10 m (sans obstacle)

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoire flash USB (USB 1.1 et USB 2.0)
- Lecteurs flash USB (USB 1.1 et USB 2.0)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre appareil)

Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag versions 2.0 à 2.3
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 16 octets)

Formats de disque MP3 pris en charge

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 999 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 99
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 32 - 320 (Kbit/s), débits variables

Entretien

Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solutions à base d'alcool, de solvant, d'ammoniaque ou de produits abrasifs.

Nettoyage des disques

- En cas d'encrassement d'un disque, nettoyez-le avec un chiffon. Essuyez le disque du centre vers l'extérieur.



- N'utilisez pas de solvants comme le benzène, les diluants, les détergents disponibles dans le commerce ou les aérosols antistatiques pour disques analogiques.

Nettoyage de la lentille

- Suite à une utilisation prolongée, des impuretés ou de la poussière peuvent s'accumuler sur la lentille. Pour garantir une lecture de bonne qualité, nettoyez la lentille en utilisant le nettoyeur de lentille pour lecteur de CD de Philips ou d'une autre marque. Suivez les instructions fournies avec le nettoyeur.

10 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, rendez-vous sur le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, vérifiez que l'unité se trouve à proximité et que le numéro de modèle et le numéro de série sont disponibles.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA de l'appareil est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

Pas de son ou son faible

- Réglez le volume.

Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

La télécommande ne fonctionne pas

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/–) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Branchez plutôt une antenne FM extérieure.

Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmateur.

Lecture de fichiers musicaux indisponible après une connexion réussie

- Le périphérique Bluetooth est incompatible avec l'appareil.

Erreur de connexion du périphérique Bluetooth

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils requis par l'appareil.
- L'appareil est déjà connecté sur un autre périphérique Bluetooth. Débranchez ce périphérique ou tous les autres périphériques connectés, puis essayez à nouveau.

Le téléphone portable apparié ne cesse de se connecter et se déconnecter

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le téléphone portable de l'appareil ou supprimez tout obstacle placé entre le téléphone portable et l'appareil.
- Certains téléphones portables peuvent se connecter et se déconnecter sans cesse, lorsque vous effectuez ou terminez un appel. Ceci n'indique pas une défaillance de l'appareil.
- Sur certains téléphones portables, la connexion Bluetooth se désactive automatiquement pour économiser l'énergie. Ceci n'indique pas une défaillance de l'appareil.



Specifications are subject to change without notice

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.’

DTM3155_12_UM_V2.0

